

2021年5月份

# 环通物流集团

## 企业通讯

### 本月故事摘要

《Payload Asia》专题报道 .....	3
为新加坡未来的粮食安全和复原力奠定基础 .....	4
我们的项目 - 喷漆和打砂 .....	5
开拓新路线 .....	5
家中办公: 保持积极与动力的小贴士 .....	6

### "本月名言"

"生活不会变得更轻松或更宽容；但是我们会变得更有弹性而且更加强大。"  
- 史蒂夫-马拉博利

# 董事长致辞

致：尊敬的商业合作伙伴

冠病疫情再次扩增，使全国再度收紧防疫措施。尽管如此，我们依然向您保证我们的运作在这段时间里仍还会持续进行，服务质量也不会受到任何影响。在经历了过去去年的全国封锁时期后，相比以往我们如今已更有准备进行应对此次新加坡第二阶段“提高戒备 (Heightened Alert)”的挑战。

我们的信息技术团队在基础设施和系统上不断地加强改进，使我们在过去的一年里加快了数字化转型的脚步。这不仅有助于支持我们的远程劳动力管理和提高服务的自动化能力，同时也改善了我们的流程及信息管理，让我们能够更迅速地进行响应和顺应变化。

此外，保证员工的安全和福祉是我们的首要任务。为了减少感染的风险，我们不止鼓励员工们进行远程办公，同时也为必要到公司上班的员工做出分队安排。我们的员工也受过专业的交叉培训，有助于减少个人的依赖性并在需要之时能够提供灵活的互补安排。

在这段艰难的时期，我们特别感谢您们不断全力地支持。我相信只要我们集体努力，一定能够共同度过难关。大家保重！

林世福先生

环通集团公司创始人兼董事长

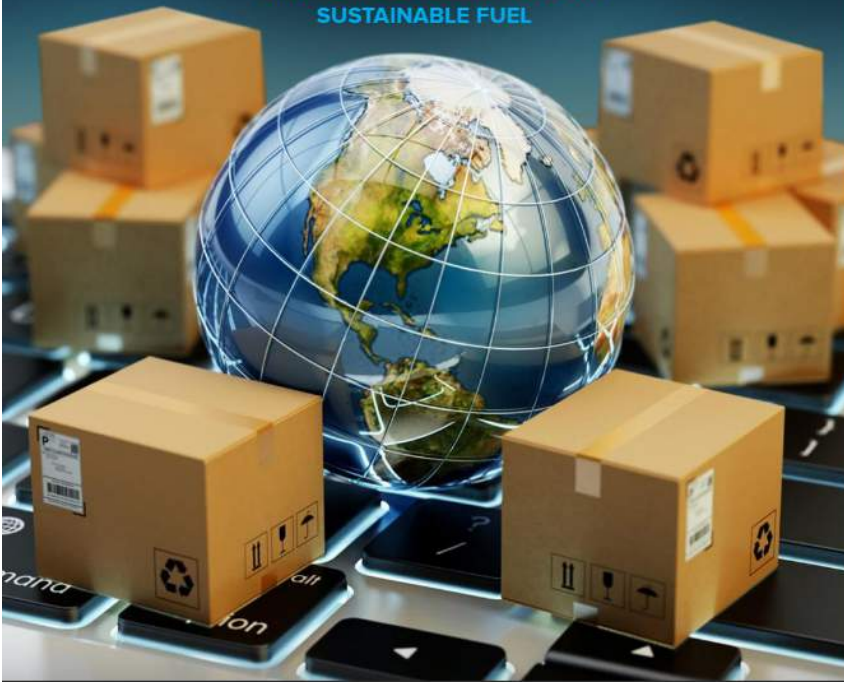
MCI (P) 002/07/2016 ISSN 2010-4227

# PAYLOAD

THE TRADE MAGAZINE FOR THE ASIA-PACIFIC AND MIDDLE EAST REGION VOL. 38, APRIL/MAY ISSUE 2021 **ASIA**

## ASIA PACIFIC TO LEAD E-COMMERCE LOGISTICS MARKET

AIRLINES DISCUSS FUTURE ON  
SUSTAINABLE FUEL



**“越来越多的  
托运人将选择  
以铁路进行货  
物运输，多式  
联运的需求量  
预计将比以往  
大增。”**

## 如同《Payload Asia》中的专题 报道

当第一波冠状病毒的来袭迫使新加坡锁国之时，环通物流集团负责了部分本地食品供应的储存，并在整个东南亚的供应链中扮演着重要的角色，成为本土领先的物流公司之一。

该公司在11个国家的20个地点拥有经营网点，当中的服务不仅有为冷冻和冷藏食品提供仓储的解决方案，也有处理易腐物品和牲畜的空运服务。

[点击此处了解更多](#)

# 为新加坡未来的粮食安全和复原力奠定基础

目前，新加坡从近170个国家和地区进口了90%以上的粮食。然而，当一场疫情的来袭威胁到粮食供应时，粮食就不仅仅是一个物流问题，而是一个影响国家安全的问题了。去年关于冠病疫情的感染人数在国际新闻报道上一直不断地直飙上升，也导致新加坡因此而出现了小规模恐慌性购买和囤积。

从此经验中，新加坡已深深意识到粮食的安全和复原力对于人民的生存非常重要。因此，新加坡便借由自立的粮食储备设施与合作伙伴开通贸易渠道，并进行粮食安全的战略。

如今，新加坡通过这段疫情的考验后，已拥有了面对全球贸易动态变化的应变能力。为了使新加坡在未来变得更强大，环通物流集团采取了以下关键行动。

## 丰富我们的资源

新加坡除了是一个人口持续增长的民族国家，其地理位置也是挑战之一。在疫情期间，新加坡通过寻找新的粮食供应来源，以维持充足的粮食储存和供应。此外，环通物流集团也会在供应链的市场中持续探索，同时建立更多的战略合作伙伴关系，捉住亚洲尚未开发的商机并加强全球和区域合作伙伴的关系。相信在未来，这将有利于协助新加坡发展更有弹性的食品供应线。

## 升级存储基础设施和服务

扩展及升级粮食储存的设施有利于保证新加坡的粮食安全。新加坡将继续与更多的企业联系，尽可能不中断与各个供应链和服务的合作。相信提升服务和设施后，这也将会提高新加坡在区域中作为主要食品分销和储存中心的地位。

科技的发展能促进加工、包装和储存措施的发展，并在延长食品保质期中扮演着重要的角色。同时，食品制造商正在探索更环保的包装以扩大产品的生命周期。根据时代的变化，借由最新颖的食品技术进行升级存储基础的设施和服务，有助于与更多的商业伙伴建立良好持久的关系并创造更大的食品复原力。

## 通过连接环通的区域网络市场提高粮食的复原力

最后，环通利用在国际贸易协会及东南亚各地的网络站点的成员资格，积极维持基本食品供应的贸易流动动线，避免供应链被阻断。

这一点在面对任何危机的情况下，特别是在疫情期间最为重要。因为新加坡若能持续与其他食品企业合作，便能减少中断现有的供应链和服务。

# 我们的项目

## 喷漆和打砂

我们为客户 ---- KC Dat提供了伸缩式刷子附件的运输、喷漆和喷漆服务。



该货物的高度和尺寸结构与喷漆室的高度仅剩有一点的余量，险些无法放入喷漆室进行制程。虽然它的尺寸在烤漆制具制程中带来了一些挑战，但我们还是成功面对了这个问题，也完成了客户的需求再将货物安全运送回裕廊港。

# 开拓新路线

环通物流集团（上海）推出新的拼箱货之海上货运航线。

上海（CNSHA）是将货物运输至欧洲的起运点。这条新航线额外提供了经济实惠的货运选项给予有意通过上海（CNSHA）将货物运送至苏州、南京、杭州等内陆港口入境处的客户选择使用。

### 环通物流集团（上海） 推出新的拼箱货之海上货运航线

釜山 → 上海

**釜山**   **上海**

**航线详情:**

- 釜山 (KRPUS) 至上海 (CNSHA), 每周末出发
- 运输时间: 2天
- 货物包装务必於船舶出发前2天完成

**我们其他的服务:**

- 海关清关
- 最后一公里配送
- 中欧或东欧的货物, 可通过铁路的多式联运服务送往至欧洲



欢迎立即与我们联系您也可以通过电邮[ops2@plg-logistics.cn](mailto:ops2@plg-logistics.cn) 向Kelly进行咨询或者联络[marketing@plg-logistics.com](mailto:marketing@plg-logistics.com)。

# 家中办公

## 在工作中保持积极与动力的小贴士

### 制定每日的时间表或备忘录

通过建立时间表并设立开始和结束工作的时间点，其中包含需要充足的休息时间、午餐时间和上厕所时间，以防止工作时分心。

### 建立一个工作场所

为了防止分心和睡眠干涉，建议在卧室以外的空间设立一个工作场所。

### 经常向组员了解及更新情况

安排及抽出特定时间与团队或组员进行线上会议，并从中互相更新有关发展和项目的最新状况。

### 10分钟规则

利用10分钟的时间集中精力以激励自己完成一项无聊、具挫折感或具挑战的任务，每专注10分钟后便可奖励自己一个小休息时间。一旦开始专注于工作后，您可能就会继续坚持并超过10分钟了！

10  
min

## 请经常保持安全及进行自我检测！

若您出现任何冠状病毒（COVID-19）的症状，请立即咨询医生。请记得在外出时，随时都要佩戴口罩、勤奋洗手及进行消毒动作。



# 欢迎加入我们的团队!

## 我们正在招聘!

- 3级和4级司机
- 仓库助理
- 客户服务



请应聘者将履历发送至  
[eugene.chua@rks-process.com](mailto:eugene.chua@rks-process.com)



微信搜一搜

🔍 PLG 环通物流有限公司

打开“微信/发现/搜一搜”搜索

联系我们：[marketing@plg-logistics.com](mailto:marketing@plg-logistics.com)  
或发送电子邮件给我们，以接收我们每月的企业通讯。